

**AVERGONZADO.** "Perdone la comunidad internacional. A veces ya da vergüenza seguir pidiendo cooperación", expresó el presidente boliviano, Evo Morales.



**POREL ESPIONAJE.** El Tribunal Supremo de EE.UU. rechazó una demanda interpuesta contra el programa de escuchas telefónicas.

EXPLOSIÓN POLÍTICA EN LOS BALKANES

# La OTAN actúa en Kósovo tras violentos reclamos de serbios

■ **Manifestantes destruyeron dos puestos fronterizos vigilados por la ONU**

**PRISTINA** [EL COMERCIO/AGENCIAS]. La independencia de Kósovo ha ocasionado la algarabía de algunos, pero la rabia y la impotencia de otros. Las fuerzas de la OTAN intervinieron ayer en Kósovo, por primera vez desde su independencia del domingo, después de que un millar de serbios destruyera dos puestos fronterizos vigilados por personal de las Naciones Unidas en protesta por la formación de la nueva república y su reconocimiento por parte de Estados Unidos y la Unión Europea (UE).

Los manifestantes —que quieren seguir integrados a Serbia— saquearon e incendiaron, además, casetas metálicas del servicio aduanero de Kósovo y puestos para el control de pasaportes en el cruce fronterizo de Jarnije, unos 28 kilómetros al norte de Kosovska Mitrovica.

Desde esta semana, Jarnije se convirtió en una frontera internacional, al menos para los estados que han reconocido a Kósovo como un nuevo país.

La misión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Kósovo (KFOR), que garantiza la seguridad de ese territorio desde 1999, fue desplegada después de que "grupos de serbios encolerizados", según la policía kosovar, incendiaron dos puestos fronterizos entre Serbia



**DISTURBIOS.** Los serbios que viven en Kósovo están en contra de la independencia proclamada este domingo.

y el norte de Kósovo, habitado en su mayoría por serbios.

Un periodista serbio dijo a la cadena británica BBC que los ataques fueron provocados por rumores de que la nueva bandera de Kósovo iba a ser izada en los puestos fronterizos.

El jefe de la misión de la ONU en Kósovo (Minuk), Joachim

Rucker, pidió a las fuerzas de la OTAN que cierren directamente esos puestos fronterizos. "Este cierre es puramente técnico a causa de los importantes daños causados", explicó el comunicado.

"Desde la proclamación de la independencia (de Kósovo), es la primera vez que se pide a la

KFOR que intervenga", indicó a la AFP el comandante Etienne de Fayet de la Tour, portavoz de la KFOR para el norte de Kósovo.

No obstante, el primer ministro kosovar, Hashim Thaci, calificó de "incidente aislado" la destrucción de los dos puestos fronterizos.

Unos 2 millones de albaneses

## CLAVES

### Presencia europea en el nuevo país

■ Los europeos se disponen a enviar a Kósovo 1.900 policías, juristas y agentes de aduana para seguir los primeros pasos de la independencia.

■ Dicha misión, en principio, tiene que relevar al equipo de la ONU (Minuk) que administra Kósovo desde 1999 en virtud de la Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de la ONU.

■ No obstante, la Minuk dijo ayer que continúa su mandato ateniéndose a esa resolución a la espera de nuevas directrices desde la sede neoyorquina del organismo.

■ Dicha resolución, adoptada en 1999, le otorga una "sustancial autonomía" a Kósovo pero reafirma la soberanía de Serbia en ese territorio.

viven en Kósovo junto a unos 120.000 serbios.

Los incidentes se produjeron horas antes de que Javier Solana, jefe de la diplomacia europea, efectuara la primera visita de un alto responsable extranjero a Kósovo desde la proclamación de independencia el domingo.

Solana llamó a los kosovares

a "transformar su energía positiva para avanzar en el desarrollo de la sociedad" tras entrevistarse con el presidente de Kósovo, Fatmir Sejdiu, y con el primer ministro Thaci.

También indicó que la misión de la Unión Europea encargada de acompañar los primeros pasos de la independencia no estaba aún desplegada, pero que una vez presente en el territorio lo estará "en todas partes". Solana parecía referirse así a las zonas de Kósovo donde los serbios son mayoritarios.

## PRIMERAS LEYES

Dos días después de su declaración de independencia, el Parlamento kosovar adoptó ayer sus diez primeras leyes como Estado independiente, incluidas medidas para crear un Ministerio de Relaciones Exteriores, así como la ciudadanía y los pasaportes.

Sin embargo, la independencia de Kósovo sigue dividiendo a la comunidad internacional. Además de Estados Unidos, 20 países de la UE anunciaron su intención de reconocer al nuevo Estado, pero otros cinco miembros —España, Chipre, Grecia, Eslovaquia y Rumanía— no están dispuestos a ello.

Rusia, aliada de Serbia, advirtió que la independencia de Kósovo tendrá "consecuencias" sobre sus relaciones con la Unión Europea.

Belgrado, la capital serbia, continuó ayer sus esfuerzos para oponerse al nuevo Estado Kosovar. El canciller, Vuk Jeremic, pidió a la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) que condene la declaración de independencia.

Serbia, que esperaba acercarse a la UE, retiró a sus embajadores en Washington, París y algunos otros países en protesta por el reconocimiento de Kósovo, pero insistió en que no estaba cortando las relaciones. ■

PAKISTÁN. GOLPE AL PRINCIPAL ALIADO DE EE.UU.

# Partido del presidente Pervez Musharraf reconoce la derrota en las elecciones

■ **La oposición planea una coalición para iniciar juicio político contra el mandatario**

**ISLAMABAD** [EL COMERCIO/AGENCIAS]. No les quedó otra que reconocer la derrota. El partido gubernamental de Pakistán debió reconocer la victoria de la oposición en las elecciones parlamentarias clave que se realizaron el lunes, lo que podría hacer peligrar la permanencia en el poder del presidente Pervez Musharraf, el principal aliado de Estados Unidos en la guerra contra el terrorismo.

El jefe de la Liga Musulmana de Pakistán, Chaudhry Shujaat Hussain, afirmó aceptar los resultados "con el corazón abierto". "Nos sentaremos en los escaños para la oposición. Los electores entregaron su veredicto y como



**ALGARABÍA.** Simpatizantes opositores celebran el triunfo en las elecciones desde el mausoleo de su lideresa, la ex primera ministra Benazir Bhutto.

demócratas lo aceptamos", declaró por su parte Tariq Azeem, portavoz de la agrupación.

El atentado que le costó la vida

en diciembre pasado a la lideresa opositora Benazir Bhutto, y que sigue sin ser esclarecido por completo, generó una ola de simpatía

por su Partido Popular de Pakistán (PPP), que ahora se vio reflejada en un claro triunfo en las urnas. Como segunda fuerza del país emerge la también opositora Liga Musulmana de Pakistán (PML-N), del ex primer ministro Nawaz Sharif.

Otra sorpresa fue la estrepitosa derrota de los islamistas, que en el 2002 consiguieron un buen resultado gracias a la ola de simpatía que se generó tras la invasión estadounidense a Afganistán. El Muttahida Majlis-e-Amal (MMA), una alianza de partidos fundamentalistas, algunos de ellos abiertos partidarios de los talibanes y de Al Qaeda, solo obtuvieron tres escaños, en lugar de los 50 del 2002, lo cual mostró el rechazo de la población hacia los atentados suicidas que han teñido de sangre el país.

## LA REVANCHA DE LA OPOSICIÓN

Con el apoyo de partidos meno-

res y candidatos independientes, la oposición podría obtener, además, la mayoría parlamentaria de dos tercios necesaria para someter al presidente Musharraf a un juicio político.

Para Musharraf, estrecho aliado de Washington que llegó al poder con un golpe de Estado en 1999 y que el año pasado se hizo reelegir por el Parlamento para un nuevo mandato de cinco años, las elecciones han sido una verdadera bofetada, señaló un diplomático occidental en Islamabad.

Según los resultados, ninguno de los partidos opositores dispone de una mayoría suficiente para gobernar solo. Por ello, se están preparando para regresar al poder a través de una coalición, según dieron a entender sus líderes.

Nawaz Sharif pidió rápidamente a la oposición que se una para "librar a Pakistán de la dictadura", en un claro mensaje contra Musharraf, que lo sacó del poder hace más de ocho años. Asif Ali Zardari, viudo de Bhutto y nuevo jefe del PPP prometió "un gobierno de consenso nacional con todas las fuerzas democráticas". ■

## EN PUNTOS

Reacciones tras los resultados

**EE.UU. se pronuncia**  
La Casa Blanca declaró que las elecciones parecen haber sido en gran medida justas y afirmó su voluntad de cooperar con el próximo gobierno contra el terrorismo.

**Felicitación de la ONU**  
El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, felicitó a Pakistán por la celebración mayoritariamente pacífica de las elecciones legislativas.

**Historia violenta**  
Los kamikazes cercanos a Al Qaeda causaron más de 800 muertes en el 2007 y convirtieron ese año en el más sangriento de la historia de Pakistán. En lo que va del 2008 ya han muerto unas 150 personas.

EN ENERO LLEGÓ A 7,1%

# China registra su mayor inflación en once años debido al clima

■ **Las tormentas de nieve que afectaron el país incidieron directamente en la economía**

**BEIJING** [AFP]. China, que fijó como prioridad en el 2008 la lucha contra la inflación, tuvo en enero la mayor subida de precios en once años, debido en parte a las inclemencias del clima que paralizaron las últimas semanas gran parte del país.

El índice de precios al consumo (IPC), principal medida de la inflación, aumentó 7,1% en enero, anunció ayer la Oficina Nacional de Estadísticas.

## EL DATO

### Apreciación del yuan

Los expertos también señalan que la apreciación del yuan, la moneda china, será necesaria para reducir la presión de la inflación a corto o mediano plazo. Se espera que las autoridades chinas realicen nuevas subidas de las tasas de interés en el 2008.

Desde setiembre de 1996, cuando este índice se incrementó a 7,4%, no se registraba un alza tan importante. El año pasado, la inflación china fue de 4,8%.

Los analistas esperaban que la lucha contra la inflación fuera una batalla difícil desde principios de año, debido sobre todo a la ola de tormentas y otras inclemencias climáticas que castigaron el país con una fuerza que no ocurría desde hace 50 años.

La parálisis de las infraestructuras y los daños económicos aumentaron la presión sobre los precios, sobre todo en los alimentos, sector en buena parte responsable de la inflación el año pasado.

Según las cifras oficiales, los precios en enero aumentaron más en las zonas rurales (7,7%) que en la ciudad (6,8%) y la subida de los precios de los productos no alimen-

ticios fue controlada (1,5%), pero la de los alimentos llegó a 18,2%.

"Las condiciones climáticas no han ayudado nada a los precios de la carne o los cereales. Oficialmente, 11,9 millones de hectáreas de cultivos se vieron afectadas por las caídas de las temperaturas, de las cuales 1,77 millones se destruyeron totalmente", resumió Stephen Green, economista de Shanghai Chartered.

Además, las tormentas ocurrieron poco antes de las vacaciones del Año Nuevo Chino, período de fiesta y de mayor gasto, lo cual origina un aumento de precios.

"Si no se cuenta el impacto de las tormentas, calculamos que la inflación de los precios agrícolas es dos o tres veces superior que la registrada tradicionalmente en este período del año", comentó el analista Ma Jun, del Deutsche Bank. ■

ARGENTINA. CRIMEN EN BARILOCHE

# Juzgan a peruano por matar a su ex esposa

■ **David Omar Ruiz Casquino habría matado a María Belén Zúñiga de 39 puñaladas**

**Buenos Aires** [EFE]. Ayer comenzó el juicio contra David Omar Ruiz Casquino, un peruano acusado en Argentina de haber asesinado de 39 puñaladas a su ex esposa. El conacional, de 33 años, argumentó ante los jueces no recordar nada porque estaba "alcoholizado y drogado".

El tribunal de Bariloche lo acusa del homicidio de María Belén Zúñiga, de 27 años, a quien supuestamente mató en julio pasado en una humilde casa de la

periferia de esta ciudad turística.

El hecho, según las investigaciones, ocurrió en presencia de tres hijos de la pareja, de 6,4 y 2 años. El peruano declaró que el cuchillo con que fue asesinada su ex mujer, de la que se había separado en el 2006, no le pertenecía y sostuvo que solo recordaba cuando Zúñiga llamó a la puerta de su casa para reclamarle por sus hijos.

Aseguró que la noche del crimen había consumido "seis cervezas" y "cuatro gramos de cocaína", lo que contradice el resultado de la pericia practicada ese día, que no registró consumo de drogas y apenas 0,7 gramos de alcohol por litro de sangre. ■